警告

香港特別行政區政府入境事務處

Immigration Department, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

延長逗留期限申請表

Application for Extension of Stay

注意: (i) 有關申請手續及所需文件,請參閱「説明事項」。

Note: Please read the "Guidance Notes" for the application procedures and documents required for the application.

- (ii) 領取本表格無須繳費。 This form is issued free of charge.
- (iii) 請用黑色或藍色筆以正楷填寫本表格。
 - Please complete this form in BLOCK letters using black or blue pen.
- (iv) □請在適當方格內填上「✓」號。 Please tick as appropriate.
- (v) * 請將不適用者删去。Please delete where inappropriate.

根據香港法例,任何人士如明知而故意申報失實或填報明知其為虛假或不相信為真實的資料,即屬違法,而該人所獲發的任何

此欄由辦理機關處理

FOR OFFICIAL USE ONLY

檔案條碼 Reference barcode

簽證/進入許可或獲准的逗留期限即告無效。

Warning: A person who knowingly and wilfully makes a statement or gives information which he/she knows to be false or does not believe to be true shall be guilty of an offence under the Laws of Hong Kong and any such visa/entry permit issued or permission to enter or remain in Hong Kong granted

shall have no effect.	<u>B</u> <u>B</u>												
1. 個人資料 Personal Particulars													
姓名 (中文) (如適用) Name in Chinese (if applicable)		婚前姓氏 (如適用) Maiden surname (if applicable)											
姓 (英文) Surname in English													
名(英文) Given names in English A L A N													
別名 (如有) Alias (if any)													
性別 男 」 女 出生 Sex Male Female Date	. C L :41.	2 1 9 9 7 出生地點 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX											
國籍/ 原居地 (適用於內地、澳門及台灣居民) XX Nationality / Place of domicile (applicable to Mainland, Macao and Taiwan residents)	Marital /												
香港身份證號碼 (如有) Hong Kong identity card no. (if any)		職業 Occupation XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX											
旅行證件類別 Travel document type XXXXXXX PASS	PORT 旅行證件號 Travel docum												
簽發地點 XXXXXXXXXXXX 簽發日期 Place of issue	3 1 1 2 _{日 dd} 月 mm	2 0 1 7 屆滿日期 3 0 1 2 2 0 2 7 Date of expiry 日 dd 月 mm 年 yyyy											
電郵地址(如有) E-mail address (if any)													
香港住址(請在界內填寫) Address in Hong Kong (please fill in within border)		香港通訊地址(如與香港住址不同)(請在界內填寫) Correspondence address in Hong Kong (if different from address in HK) (please fill in within border)											
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	(XXXXXX	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx											
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	XXXXXX	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx											
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	(XXXXXX	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx											
聯絡電話號碼 Contact telephone no.		傳真號碼 (如有) Fax no. (if any)											
	Hong Kong 他(請説明) ner (please specify)												
如本表格為影印本或從互聯網下載,請填寫此欄。		的資料均屬正確、完備和真實。 en on this page is correct, complete and true.											
Please complete this column if this form is													
a photocopy or downloaded copy.	日期 XX/XX/	APPLICANT 申請人簽署 Signature of applicant SIGN HERE											



1. 個人	資料 (續)	Perso	nal	Part	icula	ars	(Co	ntin	ued))													
上次抵港 Date of las		in Hon	g Kong		0 1		O :		2	0 年 yy		0												
獲准在港 Permitted Hong Kon	to remai	n in	0 1		O 3 月 mm	2		0 2 ^{年 уууу}	3			請逗旨 sed ex		n of sta	ıy until		0 1		O 3 月 mm			0 2 年 yyyy	5	
(訪客) 排 (Visitor) I																		ımenta	ry evi	dence	in su	ıpport (of you	application.)
PLEAS									-					•					-,			-FF	- ,	
(非永久· (Non-pern											ion d	ef etar												
(INOII-perii	根據*	一般就	業政策	夏 / 輯	俞入氏	地人	才言	-劃/	科技	え人オ	上入土	意計畫	來港	就業 for M	ainland '	Talents.	and Pro	ofession	als / tł	ne Tec	hnolo	ogy Tale	ent Adı	nission Scheme
	如你已 港幣 20 If you b	根據一 00萬元 nave bee	般就業 或以上 n perm	美政策 ,你 iitted	い輪 可選扣 to tak	入內‡ 睪根據 e up e	地人 家頂: mple	才計 尖人z oyme	劃或 才類兒 nt in	科技. 別申記 Hong	人才 青延- Koi	入境 長逗留 ng und	計劃發 日期限 ler the	隻准來 。成写 Gener	港就業 b申請 <i>J</i> al Emp	不少於 土一戶 oymen	兩年 設可獲 t Policy	並且 准在港 , the A	在上 短留 dmiss	一評和 五年 ion S	说年』 ,而 Ichen	度的薪 不受其 ue for N	俸税原 他逗 Iainlar	悪評税入息達 留條件限制。 id Talents and
		nillion i rmally b	n the pree grante	reviou ed an	is year extens	of ass	sessn `stay	nent, for a	you n perio	nay cl	1008	e to ap	ply fo	r exter	sion of	stay un	der the	top-tie	r emp	loym	ent si			not less than sful applicants
	Do you	wish to	apply f	or ext	ension	of sta	ıy un	der tl	ne top	-tier e		-			元或以_	上的諮	明文化	<u>=</u>)						
		Yes (F		rovide															ess tha	an Hl	K\$2 :	million	in the	previous year
	根據一	No 般就業								-	1.5	,	. 17	. 1.										
	for inve 你現時 Is your	的業務	是否有	有政府	· 守支援	計劃	支持	宇? 誰	1															
	Is your	是(前	背説明 っ	支持村	 幾構及	· と計劃	· 名和	再並技	是供木	日關語	登明	· 文件)			e, and pi	ovide r	alavont	cuppor	tina d	ocum	ante)			
		機構名		aicate	the ne	anic or	tile	зиррс	n tillig	Organ	msat	ion an	a prog	,1 (1111111)	, and pi	ovide i	cicvaiit	зиррог	ting d	ocum	icircs)			
		Name 計劃4	of supp 召稱:																					
		否 No																						
	註 1: Note 1:	For exa		f gove	rnmen	t-backe	ed pr	ogran	nmes,						II 部第) of Part			ebook fo	or Ent	ry for	Inves	tment		
	根據非 For emp Gradua	oloymer									on-lo	cal	[For en	ploym	國籍香 ent und ong Ko	er the A	Admis	sion S	Schen	ne for th	來港ā e Seco	沈業 ^{註 2} nd Generation
	根據優 For resi	秀人才 dence u	一入境言 nder the	計劃來 e Qua	を港居 lity M	¦留 ^註 igrant	3 Adn	nissio	n Sch	eme ^N	lote 3		[學生! For st									
	受養人 For resi		s depend	dant																				
	其他 (Other (p												ntary (evidenc	e in sup	port of	your ap	plicati	on)					
	註 2: Note 2:	俸税應 If a pers Resider salaries	評税入息 son admi ts has b	d達港 itted theen pe ot less	幣 200 hrough ermitted than H	萬元或 Immig d to rea IK\$2 n	以上 gratio main nillio	n Arı in He	設可獲 angen ong K	准在河 nents f ong fo	巷逗f for N or no	留六年 on-loca t less tl	,而不 al Grac nan tw	受其他 luates / o years	逗留條件 Admissio and he/s	限制。 on Schei he has j	me for tl	ne Secon	nd Gen	eratio	n of 0	Chinese aving a	Hong k	一評税年度的薪 Long Permanent able income for stay for a period
	註 3: Note 3:	根據優秀 准在港級 If a pers and he/s	秀人才入 逗留五年 on admi he has p	境計畫 ,而不 tted th rovide	引「綜合 、受其他 trough t d docu	計分制 也逗留修 the Ger mentar	引」獲 条件限 neral y pro	表制。 Points of of l	Test u	ınder an ass	the Q	uality I	Migran me for	t Admis salaries	sion Sche	me has	been per an HK\$2	mitted to	o rema	in in F	Hong	Kong fo	not les	以上,一般可獲 s than two years , an extension of
	(* 請將				•						u j	. 51.04	v y		,	., се вта								
在本頁內																								
The inform 日期 X Date	nation giv			is co	rrect, c	comple	ete a	nd tru	ie.				人簽st	署 f applie	Ş		LICA I HE							

) Particulars of Sp	onsor (if applicable)	
登人 ndividual		司/就讀學校為保證人 sor is a company/school
XXXXX	保證公司/就讀學 Name of sponsoring	
x X X		th 4-24 HH /Z
-		, commonly many
, ,		1個人答料(加適用)
弟姊妹是以個人旅行 panying Spouse/Chi	證件來港,他/他們須! ldren/Siblings who is/a	·另外填寫申請表。) <mark>/are included in Applicant's Travel Document (if applicable</mark>
required for any decemp	and the speaker, emiliared	and the same and t
	女 Fe	Female 男 Male 女 Female
∏ dd	月 mm 年 yyyy	目 dd 月 mm 年 yyyy
	(
ration of Applicant		
事務處遞交本申請,謹」		
		Administrative Region (HKSAR), I declare the following:
formation to any organisati	ons and authorities, including	ng those inside or outside the HKSAR, for the processing of this application.
		列)回香港特別行政區入境事務處提供為處理本申請個案所需的任 ide the HKSAR, to release any record or information which the Immigrati-
may require for the proces	sing of this application.	
乍核對用途。		及其他在香港特別行政區境內或境外的公、私營機構(包括強制
		bureaux, departments (including the Inland Revenue Department) and any oth tory Provident Fund Schemes Authority) for verification purposes.
	申請人签	選 APPLICANT SIGN HERE
	Signature o	of applicant APPLICANT SIGN HERE
FOR OFFICIAL	USE ONLY	
		Not applicable to APPLIES users
	approved/r	refused. Fee paid \$
		Receipt no.
		Register no
		Shroff's signature
	WXXXXX (if applicable) (中内的同行配偶/ 弟姊妹是以個人旅行語 panying Spouse/Chiles required for any accomp la me Immigration Departmen la 案而進行任何所需的 ny enquires necessary for the la many require for the process la may information her private organisations, include the Historian la may require for the process la may require	Spon Re證公司/就讀 Name of sponsorin Re證公司/就讀 Name of sponsorin Re證公司/就讀 Name of sponsorin Re證公司/就讀 Name of sponsorin Re Re Re Re Re Re Re R

